Jer

Chapter 16

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

לֵאמֹֽר׃	אֵלַ֖י	יְהוָ֛ה	דְבַר־	וַיְהִ֥י	1
சொல்லி	என்னிடம்	யெகோவாவின்	வார்த்தை-	வந்தது	
H0559	H0413	H3068	H1697	H1961	

யெகோவாவுடைய வார்த்தை எனக்கு உண்டாகி, அவர்:

יִהְי֣וּ	וְלֹא־	אִשָּׁ֑ה	לְךָ֖	תִקַּ֥ח	לֹא־	2
இருக்காதே	இல்லையும்-	மனைவியை	உனக்கு	எடுக்காதே	வேண்டாம்-இல்லை	
H1961	H3808	H0802		H3947	H3808	

הַזֶּֽה׃	בַּמָּק֥וֹם	וּבָנ֔וֹת	בָּנִ֣ים	לְךָ֙
இந்த	இடத்தில்	மகள்களும்	மகன்களும்	உனக்கு
H2088	H4725	H1323		

நீ பெண்ணைத் திருமணம் செய்யவேண்டாம்; இவ்விடத்தில் உனக்கு மகன்களும் மகள்களும் இருக்கவேண்டாம் என்றார்.

הַבָּנִים֙	עַל־	יְהוָ֗ה	אָמַ֣ר	כֹ֣ה	כִּי־	3
மகன்களைக்குறித்தும்	-குறித்து	யெகோவா	சொல்கிறார்	இவ்வாறு	ஏனெனில்-	
		H3068	H0559	H3541		

וְעַל־	הַזֶּ֑ה	בַּמָּק֣וֹם	הַיִּלּוֹדִ֖ים	הַבָּנ֔וֹת	וְעַל־
-குறித்தும்	இந்த	இடத்தில்	பிறக்கப்படும்	மகள்களைக்குறித்தும்	-குறித்தும்
	H2088	H4725	H3205	H1323	

וְעַל־	אוֹתָ֗ם	הַיֹּלְד֣וֹת	אִמֹּתָ֞ם
-குறித்தும்	அவர்களை	பெற்றெடுக்கிற	அவர்கள்-தாய்மார்களைக்குறித்தும்
	H0853	H3205	H0517

הַזֹּֽאת׃	בָּאָ֥רֶץ	אוֹתָ֖ם	הַמּוֹלִדִ֥ים	אֲבוֹתָ֛ם
இந்த	தேசத்தில்	அவர்களை	பெற்றெடுக்கிற	அவர்கள்-தகப்பன்மார்களைக்குறித்தும்
H2063	H0776	H0853	H3205	H0001

இவ்விடத்தில் பிறக்கிற மகன்களையும் மகள்களையும், இந்தத் தேசத்தில் அவர்களைப் பெற்ற தாய்களையும் அவர்களைப் பெற்ற தகப்பன்களையும் குறித்துக் யெகோவா சொல்லுகிறது என்னவென்றால்,

יִסָּֽפְדוּ֙	לֹ֤א	יָמֻ֗תוּ	תַחֲלֻאִ֜ים	מְמוֹתֵ֨י	4
புலம்பப்படுவார்கள்	இல்லை	சாவார்கள்	வியாதிகளின்	நோய்களின்-மரணங்களால்	
H5594	H3808	H4191	H8463	H4463	

יִהְי֑וּ	הָאֲדָמָ֣ה	פְּנֵ֧י	עַל־	לְדֹ֛מֶן	יִקָּבֵ֔רוּ	וְלֹ֣א
இருப்பார்கள்	நிலத்தின்	முகத்தில்	-மேல்	எருவாக	அடக்கப்படுவார்கள்	இல்லையும்
H1961	H0127	H6440		H1828	H6912	H3808

לְמַאֲכָ֗ל	נִבְלָתָם֙	וְהָיְתָ֤ה	יִכְל֔וּ	וּבָרָעָב֙	וּבַחֶ֤רֶב
உணவாக	அவர்கள்-பிணம்	ஆகும்	தீர்வார்கள்	பஞ்சத்தினாலும்	பட்டயத்தினாலும்
H3978	H5038	H1961	H3615	H7458	H2719

ס	הָאָֽרֶץ׃	וּלְבֶהֱמַ֥ת	הַשָּׁמַ֖יִם	לְע֥וֹף
פ	தேசத்தின்	மிருகத்திற்கும்	வானத்தின்	பறவைக்கு
	H0776	H0929	H8064	H5775

> மகா கொடிய வியாதிகளால் இறப்பார்கள், அவர்களுக்காகப் புலம்புவாரும், அவர்களை அடக்கம்செய்வாருமில்லை, நிலத்தின்மேல் எருவாவார்கள்; பட்டயத்தாலும் பஞ்சத்தாலும் இறந்து போவார்கள்; அவர்களுடைய உடல் வானத்துப் பறவைகளுக்கும் பூமியின் மிருகங்களுக்கும் இரையாகும்.

5

בֵּ֣ית	תָּבוֹא	אַל־	יְהוָ֗ה	אָמַ֣ר	כֹ֣ה	כִּי־
வீட்டிற்கு	போகாதே	வேண்டாம்-	யெகோவா	சொல்கிறார்	இவ்வாறு	ஏனெனில்-
	H0935	H0408	H3068	H0559	H3541	

לָהֶֽם	תָּנֹ֖ד	וְאַל־	לִסְפּ֔וֹד	תֵּלֵךְ֙	וְאַל־	מַרְזֵ֗חַ
அவர்களுக்கு	துக்கிப்படாதே	வேண்டாம்-	புலம்ப	போகாதே	வேண்டாம்-	துக்கத்தின்
	H5110	H0408	H5594	H3212	H0408	H4798

הָעָם־	מֵאֵ֨ת	שְׁלוֹמִ֜י	אֶת־	אָסַ֨פְתִּי	כִּֽי־
ஜனத்திலிருந்து-	-இலிருந்து	என்-சமாதானத்தை	-ஐ	எடுத்துக்கொண்டேன்	ஏனெனில்-
	H0854	H7965	H0853	H0622	

הָרַחֲמִֽים׃	וְאֶת־	הַחֶ֖סֶד	אֶת־	יְהוָ֔ה	נְאֻם־	הַזֶּה֙
இரக்கத்தையும்	-ஐயும்	கிருபையையும்	-ஐ	யெகோவா	என்கிறார்-	இந்த
	H0853		H0853	H3068	H5002	H2088

> ஆகையால், நீ துக்கவீட்டில் நுழையாமலும், புலம்புவதற்க்குப்போகாமலும் அவர்களுக்கு பரிதாபப்படாமலும் இருப்பாயாக என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்; என் சமாதானத்தையும், கிருபையையும், இரக்கத்தையும், இந்த மக்களைவிட்டு எடுத்துப்போட்டேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

6

לֹ֣א	הַזֹּ֑את	בָּאָ֣רֶץ	וּקְטַנִּ֖ים	גְּדֹלִ֧ים	וּמֵ֨תוּ
இல்லை	இந்த	தேசத்தில்	சிறியவர்களும்	பெரியவர்களும்	சாவார்கள்
H3808	H2063	H0776			H4191

וְלֹ֥א	לָהֶ֖ם	יִסְפְּד֣וּ	וְלֹֽא־	יִקָּבֵ֔רוּ
இல்லையும்	அவர்களுக்கு	புலம்பப்படுவார்கள்	இல்லையும்-	அடக்கப்படுவார்கள்
H3808	H1992	H5594	H3808	H6912

לָהֶֽם׃	יִקָּרֵ֖חַ	וְלֹ֥א	יִתְגֹּדַ֔ד
அவர்களுக்கு	மொட்டையடிப்பார்கள்	இல்லையும்	தங்களை-கீறிக்கொள்வார்கள்
H1992	H7139	H3808	H1413

> இந்த தேசத்தில் பெரியோரும் சிறியோரும் இறப்பார்கள்; அவர்களை அடக்கம்செய்வாரில்லை; அவர்களுக்காகப் புலம்புவாருமில்லை; அவர்களுக்காக கீறிக்கொண்டு, மொட்டையடித்துக்கொள்வாருமில்லை.

7

לְנַחֲמ֖וֹ	אֵ֑בֶל	עַל־	לָהֶ֛ם	יִפְרְס֥וּ	וְלֹא־
தேற்ற	துக்கத்தைக்குறித்து	-மேல்	அவர்களுக்கு	பகிர்ந்து-கொடுப்பார்கள்	இல்லையும்-
H5162	H0060			H6536	H3808

כּ֣וֹס	אוֹתָם֙	יַשְׁק֤וּ	וְלֹא־	מֵ֑ת	עַל־
பாத்திரத்தை	அவர்களுக்கு	கொடுப்பார்கள்	இல்லையும்-	இறந்தவனைக்குறித்து	-குறித்து
	H0853	H8248	H3808	H4191	

אִמּֽוֹ׃	וְעַל־	אָבִ֖יו	עַל־	תַּנְחוּמִ֔ים
அவன்-தாயின்	-குறித்தும்	அவன்-தகப்பனின்	-குறித்து	தேற்றத்தின்
H0517		H0001		H8575

> இறந்தவர்களுக்காக ஏற்படுகிற துக்கத்தை ஆற்ற அவர்களுக்கு ஆகாரம் பரிமாறப்படுவதுமில்லை; ஒருவனுடைய தகப்பனுக்காவோ, ஒருவனுடைய தாய்க்காவோ துக்கப்படுகிறவர்களுக்குத் தேற்றரவின் பாத்திரத்தைக் குடிக்கக்கொடுப்பாருமில்லை.

8 וּבֵית־ வீட்டிற்கும்- | מִשְׁתֶּה விருந்தின் H4960 | לֹא־ இல்லை- H3808 | תָבוֹא போகாதே H0935 | לָשֶׁבֶת உட்கார H3427 | אוֹתָם அவர்களுடன் H0853 | לֶאֱכֹל தின்னவும் H0398

וְלִשְׁתּוֹת׃ குடிக்கவும் H8354 | ס פ

> நீ அவர்களுடன் அமர்ந்து சாப்பிட விருந்துவீட்டிலும் நுழையாதே.

9 כִּי֩ ஏனெனில் | כֹה இவ்வாறு H3541 | אָמַר சொல்கிறார் H0559 | יְהוָה யெகோவா H3068 | צְבָאוֹת சேனைகளின் | אֱלֹהֵי தேவனாகிய H0430

יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478 | הִנְנִי இதோ-நான் H2009 | מַשְׁבִּית நிறுத்துகிறேன் | מִן־ -இலிருந்து | הַמָּקוֹם இடத்திலிருந்து H4725 | הַזֶּה இந்த H2088

לְעֵינֵיכֶם உங்கள்-கண்களுக்கு-முன்னாக | וּבִימֵיכֶם உங்கள்-நாட்களில் H3117 | קוֹל சத்தத்தை | שָׂשׂוֹן மகிழ்ச்சியின் H8342 | וְקוֹל சத்தத்தையும்

שִׂמְחָה ஆனந்தத்தின் H8057 | קוֹל சத்தத்தை | חָתָן மணமகனின் H2860 | וְקוֹל சத்தத்தையும் | כַלָּה׃ மணமகளின் H3618

> ஏனெனில், இதோ, இவ்விடத்தில் நான் உங்கள் கண்களுக்கு முன்பாகவும், உங்கள் நாட்களிலுமே, சந்தோஷத்தின் சத்தத்தையும், மகிழ்ச்சியின் சத்தத்தையும், மணமகனின் சத்தத்தையும், மணமகளின் சத்தத்தையும் ஓயச்செய்வேன் என்று இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறார்.

10 וְהָיָה நடக்கும் H1961 | כִּי என்றால் | תַגִּיד அறிவிப்பாய் H5046 | לָעָם ஜனத்திற்கு | הַזֶּה இந்த H2088 | אֵת -ஐ H0853 | כָּל־ எல்லா- H3605 | הַדְּבָרִים வார்த்தைகளை H1697

הָאֵלֶּה இவைகளை H0428 | וְאָמְרוּ சொல்வார்கள் H0559 | אֵלֶיךָ உன்னிடம் H0413 | עַל־ -குறித்து | מֶה என்னத்திற்காக H4100 | דִבֶּר பேசினார் H1696 | יְהוָה யெகோவா H3068

עָלֵינוּ எங்கள்மேல் | אֵת -ஐ H0853 | כָּל־ எல்லா- H3605 | הָרָעָה தீமையை | הַגְּדוֹלָה பெரிய | הַזֹּאת இந்த H2063 | וּמֶה என்ன H4100 | עֲוֹנֵנוּ நம்-அக்கிரமமும் H5771 | וּמֶה என்ன H4100

חַטָּאתֵנוּ நம்-பாவமும் | אֲשֶׁר அது | חָטָאנוּ பாவம்செய்தோம் H2398 | לַיהוָה யெகோவாவுக்கு-விரோதமாக H3068

אֱלֹהֵינוּ׃ நம்-தேவனுக்கு-விரோதமாக H0430

> நீ இந்த வார்த்தைகளையெல்லாம் இந்த மக்களுக்கு அறிவிக்கும்போது, அவர்கள் உன்னை நோக்கி: யெகோவா எங்கள்மேல் இத்தனை பெரிய தீங்கை ஏன் சொல்லவேண்டும் என்றும், நாங்கள் செய்த அக்கிரமம் என்ன? நாங்கள் எங்கள் தேவனாகிய யெகோவாவுக்கு விரோதமாகச் செய்த எங்கள் பாவம் என்ன என்றும் கேட்பார்களானால்,

אוֹתִי֙ אֲבוֹתֵיכֶ֜ם עָזְב֨וּ אֲשֶׁר־ עַל֩ אֲלֵיהֶ֗ם וְאָמַרְתָּ֣ 11
என்னை உங்கள்-பிதாக்கள் விட்டார்கள் -அது -மேல் அவர்களுக்கு சொல்
H0853 H0001 H0413 H0559

אֲחֵרִ֔ים אֱלֹהִ֣ים אַחֲרֵי֙ וַיֵּלְכ֗וּ יְהוָ֔ה נְאֻם־
வேறு தெய்வங்களின் பின்னால் நடந்தார்கள் யெகோவா என்கிறார்-
H0312 H0430 H3212 H3068 H5002

עָזָ֔בוּ וְאֹתִ֣י לָהֶ֑ם וַיִּֽשְׁתַּחֲו֖וּ וַיַּעַבְד֥וּם
விட்டார்கள் என்னையும் அவைகளுக்கு நமஸ்கரித்தார்கள் சேவித்தார்கள்-அவைகளை
H0853 H7812 H5647

שָׁמָֽרוּ׃ לֹ֥א תּוֹרָתִ֖י וְאֶת־
காத்தார்கள் இல்லை என்-நியாயப்பிரமாணத்தை -ஐயும்
H8104 H3808 H8451 H0853

> நீ அவர்களை நோக்கி: உங்கள் முற்பிதாக்கள் என்னைவிட்டு அந்நியதெய்வங்களைப் பின்பற்றி, அவர்களை வணங்கி, அவர்களைப் பணிந்துகொண்டு, என் நியாயப்பிரமாணத்தைக் கைக்கொள்ளாமல் என்னை விட்டுவிட்டார்களே.

וְהִנְּכֶ֣ם מֵאֲבוֹתֵיכֶ֑ם לַעֲשׂ֖וֹת הֲרֵעֹתֶ֥ם וְאַתֶּ֗ם 12
இதோ-நீங்கள் உங்கள்-பிதாக்களைவிட செய்ய தீமை-செய்தீர்கள் நீங்களும்
H2009 H0001

לְבִלְתִּ֖י הָרָ֑ע לִבּוֹ־ שְׁרִר֣וּת אַחֲרֵי֙ אִ֗ישׁ הֹלְכִ֞ים
கேட்காமல் தீய இருதயத்தின்- பிடிவாதத்தின் பின்னால் ஒவ்வொருவரும் நடக்கிறீர்கள்
H1115 H8307 H0376 H1980

אֵלָֽי׃ שְׁמֹ֥עַ
என்னிடம் கேட்க
H0413 H8085

> நீங்கள் உங்கள் முற்பிதாக்களைப் பார்க்கிலும் அதிகக் கேடாக நடந்தீர்களே; இதோ, உங்களில் ஒவ்வொருவரும் என் சொல்லைக்கேளாமல், உங்கள் பொல்லாத இருதயக் கடினத்தின்படி நடக்கிறீர்கள்.

אֲשֶׁר֙ הָאָ֔רֶץ עַל־ הַזֹּ֗את הָאָ֣רֶץ מֵעַל֙ אֶתְכֶ֗ם וְהֵטַלְתִּ֣י 13
அதை தேசத்திற்கு -மேல் இந்த தேசத்தின் மேலிருந்து உங்களை எறிந்துபோடுவேன்
H0776 H2063 H0776 H0853 H2904

אֶת־ שָׁ֤ם וַעֲבַדְתֶּם־ וַאֲבוֹתֵיכֶ֑ם אַתֶּ֖ם יְדַעְתֶּ֔ם לֹ֣א
-ஐ அங்கே சேவிப்பீர்கள்- உங்கள்-பிதாக்களும் நீங்களும் அறிந்தீர்கள் இல்லை
H0853 H8033 H5647 H0001 H3045 H3808

אֶתֵּ֥ן לֹא־ אֲשֶׁ֛ר וָלַ֔יְלָה יוֹמָ֣ם אֲחֵרִים֙ אֱלֹהִ֤ים
கொடுப்பேன் இல்லை- அதில் இரவிலும் பகலிலும் வேறு தெய்வங்களின்
H5414 H3808 H3915 H3119 H0312 H0430

ס חֲנִינָֽה׃ לָכֶ֖ם
פ இரக்கத்தை உங்களுக்கு
H2594

> ஆகவே, உங்களை இந்தத் தேசத்திலிருந்து நீங்களும் உங்கள் முற்பிதாக்களும் அறியாத தேசத்திற்குத் துரத்திவிடுவேன்; அங்கே இரவும் பகலும் அந்நிய தெய்வங்களை வணங்குவீர்கள்; அங்கே நான் உங்களுக்குத் தயை செய்வதில்லை.

14

לָכֵ֞ן	ஆகையால்	
הִנֵּֽה־	இதோ-	H2009
יָמִ֥ים	நாட்கள்	H3117
בָּאִ֖ים	வருகின்றன	H0935
נְאֻם־	என்கிறார்-	H5002
יְהוָ֑ה	யெகோவா	H3068
וְלֹא־	இல்லையும்-	H3808
יֵאָמֵ֥ר	சொல்லப்படும்	H0559
ע֗וֹד	இனி	H5750
חַי־	ஜீவனுள்ள-	
יְהוָ֔ה	யெகோவா	H3068
אֲשֶׁ֧ר	அவர்	
הֶעֱלָ֛ה	கொண்டுவந்தார்	H5927
אֶת־	-ஐ	H0853
בְּנֵ֥י	மக்களை	
יִשְׂרָאֵ֖ל	இஸ்ரவேலின்	H3478
מֵאֶ֥רֶץ	தேசத்திலிருந்து	H0776
מִצְרָֽיִם׃	எகிப்தின்	H4714

> ஆகவே, இதோ, நாட்கள் வரும், அப்பொழுது இஸ்ரவேல் மக்கள் எகிப்து தேசத்திலிருந்து வரவழைத்த யெகோவாவுடைய ஜீவனைக்கொண்டு இனிமேல் சத்தியம் செய்யாமல்,

15

כִּ֣י	ஏனெனில்	
אִם־	என்றாலும்-	
חַי־	ஜீவனுள்ள-	
יְהוָ֗ה	யெகோவா	H3068
אֲשֶׁ֨ר	அவர்	
הֶעֱלָ֜ה	கொண்டுவந்தார்	H5927
אֶת־	-ஐ	H0853
בְּנֵ֤י	மக்களை	
יִשְׂרָאֵל֙	இஸ்ரவேலின்	H3478
מֵאֶ֣רֶץ	தேசத்திலிருந்து	H0776
צָפ֔וֹן	வடக்கின்	H6828
וּמִכֹּל֙	எல்லாவிலிருந்தும்	H3605
הָֽאֲרָצ֔וֹת	தேசங்களின்	H0776
אֲשֶׁ֥ר	அவைகளை	
הִדִּיחָ֖ם	விரட்டினார்	H5080
שָׁ֑מָּה	அங்கே	H8033
וַהֲשִׁבֹתִים֙	திரும்பக்கொண்டுவருவேன்	H7725
עַל־	-மேல்	
אַדְמָתָ֔ם	அவர்கள்-நிலத்தை	H0127
אֲשֶׁ֥ר	அதை	
נָתַ֖תִּי	கொடுத்தேன்	H5414
לַאֲבוֹתָֽם׃	பிதாக்களுக்கு	H0001
ס פ		

> இஸ்ரவேல் மக்களை வடதேசத்திலும், தாம் அவர்களைத் துரத்திவிட்ட எல்லா தேசங்களிலுமிருந்து வரவழைத்த யெகோவாவுடைய ஜீவனைக்கொண்டு சத்தியம்செய்வார்கள்; நான் அவர்கள் முற்பிதாக்களுக்குக் கொடுத்த அவர்களுடைய தேசத்திற்கு அவர்களைத் திரும்பிவரச்செய்வேன் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

16

הִנְנִ֨י	இதோ-நான்	H2009
שֹׁלֵ֜חַ	அனுப்புகிறேன்	H7971
]לדוגים[	[மீன்பிடிப்பவர்களுக்கு]	H1728
)לְדַוָּגִ֥ים(	மீன்பிடிப்பவர்களுக்கு	H1771
רַבִּ֛ים	அநேகரை	
נְאֻם־	என்கிறார்-	H5002
יְהוָ֖ה	யெகோவா	H3068
וְדִיג֑וּם	மீன்பிடிப்பார்கள்-அவர்களை	H1770
וְאַחֲרֵי־	பின்னர்-	
כֵ֗ן	அதன்பின்	
אֶשְׁלַח֙	அனுப்புவேன்	H7971
לְרַבִּ֣ים	அநேக	
צַיָּדִ֔ים	வேட்டைக்காரர்களை	H6719
וְצָד֗וּם	வேட்டையாடுவார்கள்-அவர்களை	
מֵעַ֤ל	மேலிருந்து	
כָּל־	எல்லா-	H3605
הַר֙	மலையின்	H2022
וּמֵעַל֙	மேலிருந்தும்	
כָּל־	எல்லா-	H3605
גִּבְעָ֔ה	குன்றின்	H1389
וּמִנְּקִיקֵ֖י	பாறைகளின்-பிளவுகளிலிருந்தும்	H5357
הַסְּלָעִֽים׃	பாறைகளின்	H5553

> இதோ, நான் மீன்பிடிக்கிற அநேகரை அழைத்தனுப்புவேன், இவர்கள் அவர்களைப் பிடிப்பார்கள்; அதற்குப் பின்பு வேட்டைக்காரராகிய அநேகரை அழைத்தனுப்புவேன், இவர்கள் அவர்களை எல்லா மலைகளிலும், எல்லாக் குன்றுகளிலும், கன்மலைகளின் வெடிப்புகளிலும் வேட்டையாடுவார்கள்.

17 כִּ֣י ஏனெனில்
עֵינַ֗י என்-கண்கள்
עַל־ -மேல்
כָּל־ எல்லா- H3605
דַּרְכֵיהֶ֔ם அவர்கள்-வழிகளின் H1870
לֹ֥א இல்லை H3808
נִסְתְּר֖וּ மறைக்கப்பட்டன H5641
מִלְּפָנָ֑י என்-முன்னிலிருந்து H6440
וְלֹֽא־ இல்லையும்- H3808
נִצְפַּ֥ן மறைக்கப்பட்டது H6845
עֲוֺנָ֖ם அவர்கள்-அக்கிரமம் H5771
מִנֶּ֥גֶד எதிராக H5048
עֵינָֽי׃ என்-கண்களின்

> என் கண்கள் அவர்களுடைய எல்லா வழிகளின்மேலும் நோக்கமாயிருக்கிறது; அவைகள் என் முகத்திற்கு முன்பாக மறைந்திருக்கிறதில்லை; அவர்களுடைய அக்கிரமம் என் கண்களுக்கு முன்பாக மறைவாயிருக்கிறதுமில்லை.

18 וְשִׁלַּמְתִּ֣י திரும்பச்செலுத்துவேன்
רִאשׁוֹנָ֗ה முதலில் H7223
מִשְׁנֵ֤ה இரட்டிப்பாக H4932
עֲוֺנָם֙ அவர்கள்-அக்கிரமத்தை H5771
וְחַטָּאתָ֔ם பாவத்தையும்
עַ֖ל -மேல்
חַלְּלָ֣ם தீட்டுப்படுத்தியதினிமித்தம்
אֶת־ -ஐ H0853
אַרְצִ֑י என்-தேசத்தை H0776
בְּנִבְלַ֤ת பிணத்தால் H5038
שִׁקּֽוּצֵיהֶם֙ அவர்கள்-அருவருப்பங்களின் H8251
וְתוֹעֲב֣וֹתֵיהֶ֔ם அவர்கள்-அருவருப்பங்களின் H8441
מָלְא֖וּ நிரப்பினார்கள் H4390
אֶת־ -ஐ H0853
נַחֲלָתִֽי׃ என்-சுதந்தரத்தை H5159
ס
פ

> முதலாவது நான் அவர்களுடைய அக்கிரமத்திற்கும், அவர்களுடைய பாவத்திற்கும் இரட்டிப்பாக நீதி செய்வேன்; அவர்கள் என் தேசத்தைத் தீட்டுப்படுத்தி, என் பங்கைச் சீயென்று அருவருக்குமளவுக்கு தங்கள் காரியங்களின் அசுத்தமான விக்கிரகங்களினால் நிரப்பினார்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

19 יְהוָ֞ה யெகோவா H3068
עֻזִּ֧י என்-பலமே H5797
וּמָעֻזִּ֛י என்-அரணே H4581
וּמְנוּסִ֖י என்-அடைக்கலமே H4498
בְּי֣וֹם நாளில் H3117
צָרָ֑ה உபத்திரவத்தின்
אֵלֶ֗יךָ உம்மிடம் H0413
גּוֹיִ֤ם ஜாதிகள்
יָבֹ֙אוּ֙ வருவார்கள் H0935
מֵֽאַפְסֵי־ முனைகளிலிருந்து-
אָ֔רֶץ தேசத்தின் H0776
וְיֹאמְר֗וּ சொல்வார்கள் H0559
אַךְ־ அக்கறை- H0389
שֶׁ֙קֶר֙ பொய்யை H8267
נָחֲל֣וּ சுதந்தரித்தார்கள் H5157
אֲבוֹתֵ֔ינוּ நம்-பிதாக்கள் H0001
הֶ֖בֶל வீண் H1892
וְאֵֽין־ இல்லையும்- H0369
בָּ֥ם அவைகளில்
מוֹעִֽיל׃ பிரயோஜனம் H3276

> என் பெலனும், என் கோட்டையும், நெருக்கப்படுகிற நாளில் என் அடைக்கலமுமாகிய யெகோவாவே, அந்நியமக்கள் பூமியின் கடைசிமுனைகளிலிருந்து உம்மிடத்தில் வந்து: மெய்யாகவே, எங்கள் முற்பிதாக்கள் பிரயோஜனமில்லாத வீணான விக்கிரங்களைக் கைப்பற்றினார்கள் என்பார்கள்.

20 הֲיַעֲשֶׂה־ செய்வானா-
לּ֥וֹ தனக்கு
אָדָ֖ם மனிதன் H0120
אֱלֹהִ֑ים தெய்வங்களை H0430
וְהֵ֖מָּה அவைகளும் H1992
לֹ֥א இல்லை H3808
אֱלֹהִֽים׃ தெய்வங்கள் H0430

மனிதன் தனக்குத் தெய்வங்களை உண்டாக்கலாமோ? அவைகள் தெய்வங்கள் அல்லவே.

הַזֹּ֑את	בַּפַּ֣עַם	מוֹדִיעָ֔ם	הִנְנִ֣י	לָכֵן֙	21
இந்த	இந்த-முறை	அறிவிப்பேன்-அவர்களுக்கு	இதோ-நான்	ஆகையால்	
H2063	H6471	H3045	H2009		

גְּבוּרָתִ֑י	וְאֶת־	יָדִ֖י	אֶת־	אוֹדִיעֵ֔ם
என்-வல்லமையையும்	-ஐயும்	என்-கையையும்	-ஐ	அறிவிப்பேன்-அவர்களுக்கு
H1369	H0853	H3027	H0853	H3045

ס	יְהוָֽה׃	שְׁמִ֥י	כִּֽי־	וְיָדְע֖וּ
פ	யெகோவாவென்று	என்-நாமம்	ஏனெனில்-	அறிவார்கள்
	H3068	H8034		H3045

ஆதலால் இதோ, இப்பொழுது நான் அவர்களுக்குத் தெரியவைப்பேன்; என் கரத்தையும் என் பெலத்தையுமே அவர்களுக்குத் தெரிவிப்பேன்; என் பெயர் யேகோவா என்று அறிந்துகொள்வார்கள்.